



## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

### LEGE

**privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 14/2011 pentru protecția consumatorilor la încheierea și executarea contractelor privind dobândirea dreptului de folosință pe o perioadă determinată a unuia sau a mai multor spații de cazare, a contractelor pe termen lung privind dobândirea unor beneficii pentru produsele de vacanță, a contractelor de revânzare, precum și a contractelor de schimb**

**Parlamentul României adoptă prezenta lege.**

**Articol unic.** - Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 14 din 16 februarie 2011 pentru protecția consumatorilor la încheierea și executarea contractelor privind dobândirea dreptului de folosință pe o perioadă determinată a unuia sau a mai multor spații de cazare, a contractelor pe termen lung privind dobândirea unor beneficii pentru produsele de vacanță, a contractelor de revânzare, precum și a contractelor de schimb, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 134 din 22 februarie 2011, cu următoarele modificări:

**1. Articolul 1 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 1. - Prezenta ordonanță de urgență reglementează protecția consumatorilor la încheierea și executarea contractelor privind dobândirea dreptului de folosință pe o perioadă determinată a unuia sau a mai multor spații de cazare, a contractelor pe termen lung care au ca obiect dobândirea unor beneficii pentru produsele de vacanță, a contractelor de revânzare, precum și a contractelor de schimb, pentru a se asigura un înalt nivel de protecție a consumatorilor.”

**2. La articolul 4, literele a) – c) se modifică și vor avea următorul cuprins:**

„a) *contract privind dobândirea dreptului de folosință pe o perioadă determinată a unuia sau a mai multor spații de cazare* - contractul cu durată mai mare de un an, în temeiul căruia consumatorul dobândește, cu titlu oneros, dreptul de folosință a unuia sau a mai multor spații de cazare peste noapte, pentru mai mult de un sejur neîntrerupt;

b) *contract pe termen lung privind dobândirea unor beneficii pentru produsele de vacanță* - contractul cu durată mai mare de un an, în temeiul căruia consumatorul dobândește, cu titlu oneros, în principal dreptul de a beneficia de reduceri sau de alte avantaje privind cazarea, cu sau fără excluderea transportului ori a altor servicii;

c) *contract de revânzare* - contractul în temeiul căruia un consumator este asistat cu titlu oneros de către un profesionist care acordă asistență pentru vânzarea sau cumpărarea drepturilor care decurg dintr-un contract privind dobândirea dreptului de folosință pe o perioadă determinată a unuia sau a mai multor spații de cazare, sau dintr-un contract pe termen lung privind dobândirea unor beneficii pentru produsele de vacanță;”

**3. La articolul 7, alineatul (1) se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 7. - (1) În cazul în care în cadrul unei oferte promoționale sau al unui eveniment de promovare, i se propune consumatorului încheierea oricăruia dintre contractele prevăzute la art. 4 lit. a) – d), profesionistul trebuie să precizeze în invitație, în mod clar, scopul comercial și natura evenimentului.”

**4. La articolul 9 alineatul (1), litera e) se modifică și va avea următorul cuprins:**

„e) cu suficient timp înainte ca un consumator să încheie un contract sau să accepte o ofertă.”

**5. La articolul 9, alineatul (2) se abrogă.**

**6. Articolul 11 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 11. - Contractul se încheie în formă scrisă, pe hârtie sau pe un alt suport durabil acceptat de consumator, și se redactează în mod vizibil și ușor de citit, cu font de minim 12.”

**7. Articolul 16 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 16. - La momentul încheierii contractului, consumatorul primește cel puțin un exemplar din acesta.”

**8. La articolul 21, alineatul (1) se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 21. - (1) În cazul în care consumatorul are intenția de a-și exercita dreptul de retragere din contract, acesta notifică în scris profesionistul cu privire la acest lucru, pe hârtie sau pe alt suport durabil, înainte de expirarea termenului de retragere din contract. Pentru a fi valabilă, notificarea se comunică înainte de expirarea termenului de retragere din contract.”

**9. Articolul 25 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 25. - În cazul unui contract de revânzare, definit la art. 4 lit. c), sunt interzise orice plăți în avans, acordarea de garanții, rezervarea oricăror sume din conturi, recunoașterea explicită a sumelor datorate, precum și orice alte plăți sau contraprestații efectuate de consumator către profesionist ori către orice terț înainte ca vânzarea efectivă să aibă loc sau ca respectivul contract de revânzare să înceteze pe alte căi.”

**10. La articolul 27, alineatul (1) se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 27. - (1) Începând cu data primirii solicitării scrise de plată pentru cea de a doua dintre ratele prevăzute la art. 26 alin. (3), consumatorul are dreptul de a înceta contractul, fără penalizări.”

**11. Articolul 28 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 28. - În cazul în care consumatorul își exercită dreptul de retragere din contractul privind dobândirea dreptului de folosință pe o perioadă determinată a unuia sau a mai multor spații de cazare ori din contractul pe termen lung privind dobândirea unor beneficii pentru produsele de vacanță, orice contract de schimb accesoriu sau orice alt contract accesoriu încetează în mod automat, fără niciun fel de cost pentru consumator.”

**12. La articolul 29, alineatul (1) se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 29. - (1) Fără a aduce atingere art. 63 – 65 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 50/2010 privind contractele de credit pentru consumatori, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 288/2010, cu modificările ulterioare, în cazul în care consumatorul își exercită dreptul de retragere din oricare dintre contractele definite la art. 4 lit. a) – d), iar prețul este acoperit în întregime sau parțial de un credit acordat consumatorului de către profesionist ori de către un terț, pe baza unei înțelegeri între acel terț și profesionist, contractul de credit încetează fără niciun fel de cost pentru consumator.”

**13. La articolul 34, alineatul (2) se modifică și va avea următorul cuprins:**

„(2) Neaducerea la îndeplinire a măsurilor dispuse în conformitate cu alin. (1), în termenele și în condițiile prevăzute în procesele-verbale de constatare a contravenției sau săvârșirea repetată, în decurs de 3 luni de la prima constatare a uneia dintre contravențiile prevăzute la art. 32 alin. (1) - (5), constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 80.000 lei la 100.000 lei.”

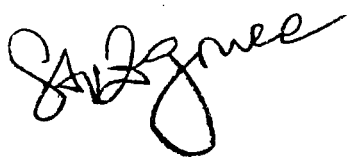
**14. La articolul 34, alineatul (3) se abrogă.**

**15. La articolul 38, alineatul (1) se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 38. - (1) Atunci când legislația aplicabilă contractului este legislația unui stat membru, consumatorul nu poate renunța la drepturile sale care îi sunt conferite prin legislația națională a respectivului stat membru.”

*Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

PREȘEDINTELE  
CAMEREI DEPUTAȚILOR



**VALERIU-ȘTEFAN ZGONEA**

PREȘEDINTELE  
SENATULUI



**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

București,  
Nr